

WARNING: This Quick Reference Guide is **NOT** a substitute for reading the owners manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator’s manual before using this product.
ADVERTENCIA: esta Guía de referencia rápida NO sustituye la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto. Todas las referencias de página se refieren al manual del operador.
AVERTISSEMENT: Ce guide de référence rapide ne remplace PAS la lecture du manuel du propriétaire. Pour réduire les risques de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

BEFORE STARTING
ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD | AVANT DE COMMENCER

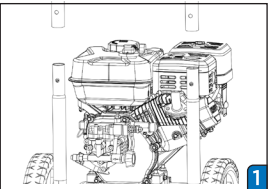
TOOLS YOU WILL NEED
HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁS
OUTILS VOUS AUREZ BESOIN

Pressure washer soap (not included)
Jabón de lavado a presión (no incluido)
Savon pour laveuse à pression (non inclus)

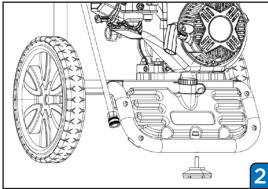
Fresh clean unleaded gasoline (not included)
Gasolina sin plomo fresca y limpia (no incluida)
Essence sans plomb fraîche et propre (non incluse)

10mm wrench (not included)
Llave de 10mm (no incluida)
Clé 10mm (non incluse)

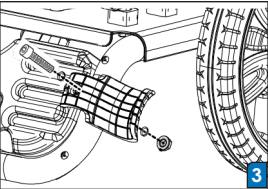
4-stroke engine oil (included)
Aceite para motores de 4 tiempos (incluido)
Huile moteur 4 temps (incluse)



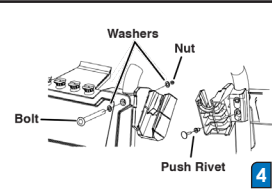
Install handle to the frame.
Instala la manija en el marco.
Installer la poignée sur le cadre.



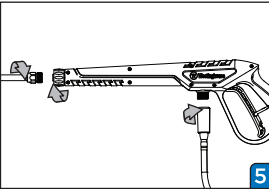
Attach mounting foot with M8 nut.
Fije el pie de montaje con la tuerca M8.
Fixez le pied de montage avec l'écrou M8.



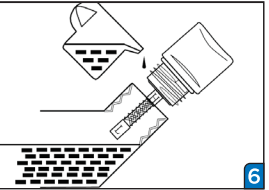
Attach lower holder using provided bolt, washers, and nut.
Fije el soporte inferior usando el perno, las arandelas y la tuerca provistos.
Fixez le support inférieur à l'aide du boulon, des rondelles et de l'écrou fournis.



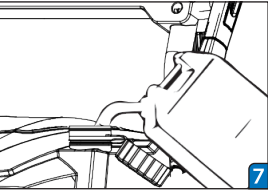
Attach the upper holder using existing hardware and provided push rivet.
Fije el soporte superior utilizando los herrajes existentes y el remache de empuje proporcionado.
Fixez le support supérieur à l'aide du matériel existant et du rivet-poussoir fourni.



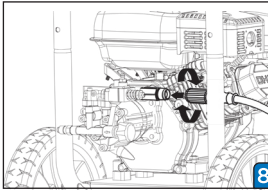
Install spray lance and high pressure hose. **Hand tighten only.**
Instale la lanza rociadora y la manguera de alta presión. Apriete a mano solamente.
Installez la lance de pulvérisation et le tuyau haute pression. Serrez à la main uniquement.



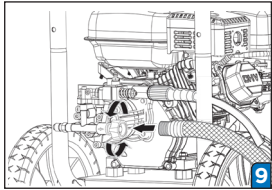
Add oil with provided 4-stroke engine oil.
Agregue aceite con aceite de motor de 4 tiempos provisto.
Ajouter de l'huile avec l'huile moteur 4 temps fournie.



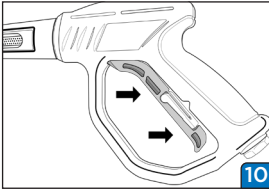
Add gasoline. **Gasoline level should NOT be higher than filler neck. DO NOT use fuel with more than 10% Ethanol.**
Agregue gasolina. El nivel de gasolina NO debe ser más alto que el cuello de llenado. NO use combustible con más de 10% de etanol.
Ajouter de l'essence. Le niveau d'essence ne doit PAS être supérieur au goulot de remplissage. NE PAS utiliser de carburant avec plus de 10% d'éthanol.



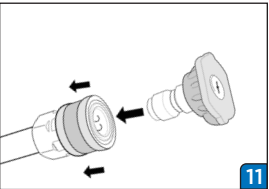
Connect the high-pressure hose to the high pressure outlet on the pump.
Conecte la manguera de alta presión a la salida de alta presión de la bomba.
Connectez le tuyau haute pression à la sortie haute pression de la pompe.



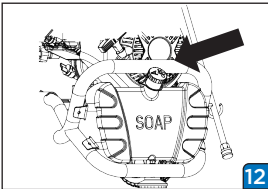
Run water for 30 seconds to ensure garden hose is free of debris. Turn off water. Connect garden hose to water inlet. Never use a hose longer than 50ft. Make sure inlet screen is installed properly and free of debris. **Always turn water on before starting the pressure washer.**
Haga correr el agua durante 30 segundos para asegurarse de que la manguera de jardín esté libre de escombros. Conecte la manguera de jardín a la entrada de agua. Siempre encienda el agua antes de encender la lavadora a presión.
Faites couler de l'eau pendant 30 secondes pour vous assurer que le tuyau d'arrosage est exempt de débris. Raccordez le tuyau d'arrosage à l'entrée d'eau. Ne jamais utiliser un tuyau de plus de 50 pieds.



Squeeze trigger to allow air to bleed out.
Aprieta el gatillo para permitir que el aire se desangre.
Appuyez sur la gâchette pour permettre à l'air de sortir.

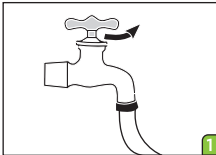


Insert high pressure nozzle tip appropriate for your application.
Inserte la punta de la boquilla de alta presión adecuada para su aplicación.
Insérez une buse à haute pression adaptée à votre application.

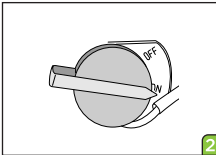


Add detergent to soap tank. Only use detergent designed for pressure washer use.
Agregue detergente al tanque de jabón. Use solo detergente diseñado para el uso de la lavadora a presión.
Ajoutez du détergent dans le réservoir de savon. Utilisez uniquement un détergent conçu pour les nettoyeurs à haute pression.

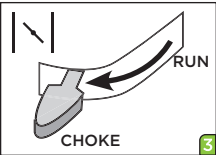
HOW TO START
CÓMO EMPEZAR | COMMENT COMMENCER



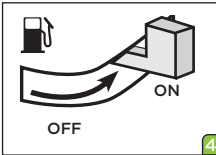
Connect garden hose to water supply and turn on water. Water supply must have a minimum flow of 3.5 gallons per minute.
Siempre encienda el agua antes de comenzar la presión.
Branchez le tuyau d'arrosage à l'alimentation en eau et ouvrez l'eau.



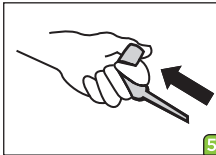
Turn power switch **ON**.
Encienda el interruptor de encendido.
Allumez l'interrupteur d'alimentation.



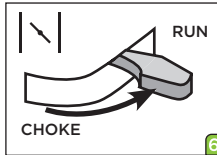
Set choke lever to **CHOKE** position.
Coloque la palanca del estrangulador en la posición de ARRANQUE.
Placez le levier de starter sur la position CHOKE.



Turn fuel valve **ON**.
Encienda la válvula de combustible.
Ouvrez le robinet d'essence.

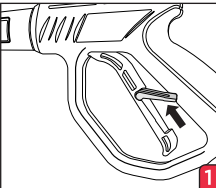


Pull the recoil handle until the engine starts. If it takes more than one pull make sure to depress the trigger on the gun between pulls to reduce pressure buildup.
Tire del cable de retroceso para iniciar la lavadora a presión.
Tirez sur la poignée de recul jusqu'à ce que le moteur démarre.

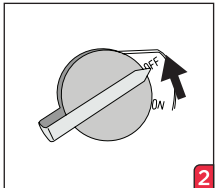


As the engine starts and stabilizes, gradually move the choke lever back to the **RUN** position.
Mueva el estrangulador a la posición de funcionamiento.
Lorsque le moteur démarre et se stabilise, ramenez progressivement le levier de starter sur la position RUN.

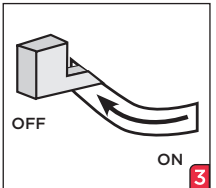
HOW TO STOP
CÓMO DETENER | COMMENT ARRÊTER



Lock Spray gun trigger.
Bloquee el gatillo de la pistola de pulverización.
Verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation.



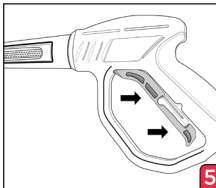
Turn power switch **OFF**.
Coloque el interruptor de encendido en la posición OFF.
Fermez le robinet d'essence.



Turn fuel valve **OFF**.
Apague la válvula de combustible.
Fermez le robinet d'essence.



Turn water supply **OFF**.
Apague el suministro de agua.
Fermer l'alimentation en eau.



Squeeze trigger to allow air to bleed out.
Aprieta el gatillo para permitir que el aire se desangre.
Appuyez sur la gâchette pour permettre à l'air de sortir.



Complete **After Each Use** steps and consult owners manual for proper storage procedure.
Consulte el manual del propietario para conocer el procedimiento de almacenamiento adecuado.
Terminez les étapes après chaque utilisation et consultez le manuel du propriétaire pour connaître la procédure de stockage appropriée.

AFTER EACH USE | DESPUÉS DE CADA USO | DAPRES CHAQUE UTILISATION

- Lock the spray gun trigger.
Bloquee el gatillo de la pistola rociadora.
Verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation.
- Turn the engine OFF, turn the fuel valve OFF, then turn the water supply OFF.
Apague el motor, apague la válvula de combustible y luego apague el suministro de agua.
Éteignez le moteur, fermez le robinet de carburant, puis coupez l'alimentation en eau.
- Disengage the trigger lock and depress the trigger for 15 seconds to depressurize the system.
Desactive el seguro del gatillo y presione el gatillo durante 15 segundos para despresurizar el sistema.
Déverrouillez la gâchette et appuyez sur la gâchette pendant 15 secondes pour dépressuriser le système.
- Let the pressure washer cool down.
Deje que la hidrolimpiadora se enfríe.
Laisser refroidir le nettoyeur haute pression.
- Disconnect the hoses and drain.
Desconecte las mangueras y drene.
Débranchez les tuyaux et vidangez.

- Engage the trigger lock on the spray gun.
Enganche el seguro del gatillo en la pistola rociadora.
Engagez le verrouillage de la gâchette sur le pistolet de pulvérisation.
- Wipe off all remaining water with a clean, dry rag.
Limpie todo el agua restante con un trapo limpio y seco.
Essuyez toute l'eau restante avec un chiffon propre et sec.
- Disconnect the spark plug wire then pull the recoil handle 5 - 6 times to remove water from inside the pump.
Desconecte el cable de la bujía y luego tire de la palanca de retroceso 5 a 6 veces para eliminar el agua del interior de la bomba.
Débranchez le fil de la bougie puis tirez sur la poignée de recul 5 à 6 fois pour éliminer l'eau de l'intérieur de la pompe.
- Store the pressure washer in a clean, dry place.
Guarde la lavadora a presión en un lugar limpio y seco.
Stockez le nettoyeur haute pression dans un endroit propre et sec.

ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD / SÉLECTION DES BUSES

PRESUPUESTO / CARACTÉRISTIQUES

HORARIO DE MANTENIMIENTO / CALENDRIER DE MAINTENANCE

Seguir el calendario de mantenimiento es importante para mantener el generador en buen estado de funcionamiento. A continuación se enumeran las tareas de mantenimiento necesarias según los intervalos de mantenimiento. Consulte la sección Mantenimiento del Manual del propietario para averiguar cómo realizar el mantenimiento correctamente.

Il est important de respecter le calendrier de maintenance pour maintenir le nettoyeur haute pression en bon état de fonctionnement. Voici un résumé des éléments de maintenance par intervalles de maintenance périodiques. Reportez-vous à la section Maintenance du manuel du propriétaire pour savoir comment effectuer correctement la maintenance.

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO: REALIZADO POR EL PROPIETARIO | CALENDRIER DE MAINTENANCE EFFECTUÉ PAR LE PROPRIÉTAIRE

*Service more frequently if operating in dry and dusty conditions *Aumentar la frecuencia de mantenimiento si se utiliza en condiciones secas y con polvo. * Faites l'entretien plus fréquemment si vous travaillez dans des conditions sèches et poussiéreuses

MANTENIMIENTO DE ACEITE / ENTRETIEN DE L'HUILE

Only use 4-stroke/cycle engine oil. **NEVER USE 2-STROKE/CYCLE OIL.**

Solo use aceite de motor de 4 tiempos/ciclo. NUNCA USE ACEITE DE 2 TIEMPOS/CICLO.

Utilisez uniquement de l'huile moteur 4 temps / cycle. **N'UTILISEZ JAMAIS D'HUILE À 2 TEMPS / CYCLE.**

